

УДК 347.61/.64

**СРАВНИТЕЛЬНО-ПРАВОВОЙ АНАЛИЗ ПРАВОВОГО РЕГУЛИРОВАНИЯ
СЕМЕЙНЫХ ОТНОШЕНИЙ В РОССИИ И КИТАЕ****Галданова Александра Валерьевна,**

магистрант,

Бурятский государственный университет имени Доржи Банзарова.

a_galdanova@mail.ru

Аннотация

Данная статья посвящена сравнительно-правовому анализу правового регулирования семейных отношений в Российской Федерации и Китайской Народной Республике. На основе норм Семейного кодекса Российской Федерации и Гражданского кодекса Китайской Народной Республики рассматриваются основные сходства и различия в регулировании брака, имущественных отношений супругов, прав и обязанностей родителей и детей, а также процедуры усыновления и развода. Исследуются исторические предпосылки формирования этих систем, подходы к браку, правам супругов. Делается вывод о влиянии культурных и правовых традиций на современные семейные отношения в России и Китае.

Ключевые слова: семейное право, семейные отношения, сравнительный анализ, Россия, Китай, брак, развод, усыновление, права родителей и детей.

**COMPARATIVE LEGAL ANALYSIS OF LEGAL REGULATION OF FAMILY
RELATIONS IN RUSSIA AND CHINA****Aleksandra V. Galdanova,**

Graduate student,

Banzarov Buryat State University.

a_galdanova@mail.ru

ABSTRACT

This article is dedicated to a comparative legal analysis of the legal regulation of family relations in the Russian Federation and the People's Republic of China. Based on the norms of the Family Code of the Russian Federation and the Civil Code of the People's Republic of China, the main similarities and differences in the regulation of marriage, property relations of spouses, rights and obligations of parents and children, as well as adoption and divorce procedures are considered. The historical background for the formation of these systems, approaches to marriage, and the rights of spouses are explored. A conclusion is drawn about the influence of cultural and legal traditions on modern family relationships in Russia and China.

Keywords: family law, family relationships, comparative analysis, Russia, China, marriage, divorce, adoption, rights of parents and children.

Правовое регулирование семейных отношений играет важную роль в жизни любого общества, отражая культурные и социальные особенности каждой страны. Семейное право России и Китая представляет два различных подхода, продиктованных особенностями правовых систем и историческими традициями. Семейные отношения в Российской Федерации регулируются Семейным кодексом РФ (СК РФ), тогда как в Китае регулирование осуществляется через раздел «Брак и семья» Гражданского кодекса КНР (ГК КНР), принятого в 2020 году.

История и культура двух стран, России и Китая, оказали значительное влияние на их правовые системы и подходы к регулированию семейных отношений. Традиционные нормы и этикетные правила, закрепленные в древнекитайских источниках, влияли на семейное право в Китае вплоть до XX века, что создало специфическую модель отношений в семье [4]. В России семейные отношения также имеют глубокие исторические корни, однако в отличие от Китая, процесс кодификации семейного права начался раньше, и акцент на правовые нормы стал приоритетным уже в советский период [3]. Сравнительный анализ регулирования семейных отношений в обеих странах на основе положений СК РФ и ГК КНР позволяет выявить как культурные, так и юридические различия и сходства.

1. Историческое развитие семейного права

Семейное право Китая прошло долгий путь от господства моральных норм и традиционных обычаев до законодательного регулирования. На протяжении веков семья рассматривалась как основная ячейка общества, подчиняющаяся патриархальным принципам, что закреплено в таких источниках, как «Древние книги об этикете» периода династии Чжоу (XI–III вв. до н.э.) [4]. В России также существовали патриархальные принципы, но к началу XX века российское семейное законодательство претерпело значительные изменения, и с установлением советской власти был закреплен принцип равенства супругов в семейных отношениях [3].

1. Брак и условия его заключения

Одним из фундаментальных институтов семейного права является брак. В России и Китае установлены свои правила заключения брака, возрастные требования и порядок его регистрации.

Как и в России, в Китае заключение брака требует добровольного согласия сторон. Однако китайская правовая культура до недавнего времени подразумевала строгую иерархию внутри семьи, где мужчина занимал главенствующую позицию, а влияние традиций было значительным.

Возрастные требования. Согласно статье 13 СК РФ, в России минимальный возраст для заключения брака составляет 18 лет. В исключительных случаях, с разрешения органов власти, возраст может быть снижен до 16 лет [2]. В Китае минимальный возраст для вступления в брак выше – 22 года для мужчин и 20 лет для женщин (статья 1047 ГК КНР) [1]. Эта разница в возрастных нормах отражает культурные особенности Китая, где исторически институт брака был более строго регламентирован, с акцентом на зрелость вступающих в брак.

Добровольность брака и запрет на кровное родство. В обоих законодательствах брак рассматривается как добровольный союз. Принудительное вступление в брак запрещено и в России (ст. 12 СК РФ), и в Китае (ст. 1046 ГК КНР). Оба кодекса также запрещают заключение брака между родственниками по прямой линии [1;2].

2. Личные права супругов

Личные права супругов отражают принципы равенства и автономии личности, закрепленные в законодательстве России и Китая.

Право на фамилию. В обоих государствах супруги могут сохранить свою фамилию после брака или взять фамилию другого супруга. В СК РФ это регулируется статьей 32, а в ГК КНР – статьей 1055 [1;2].

Равенство супругов. Оба кодекса предусматривают равенство супругов в личных и имущественных отношениях. В статье 1055 ГК КНР указано, что каждый из супругов имеет равное право участвовать в жизни семьи, свободен в своем выборе, и не вправе вмешиваться в дела другого [1]. Аналогичные нормы закреплены и в СК РФ (ст. 31) [2].

3. Имущественные права супругов

Вопрос имущественных отношений между супругами важен в обоих государствах. В России и Китае имущество, нажитое в браке, признается общей совместной собственностью супругов, однако способы регулирования различаются.

Совместная собственность. В Китае долгое время не существовало концепции раздельного имущества супругов; только после начала XX века под влиянием западных правовых моделей был введен раздельный режим имущества, что дало женщинам больше экономических прав и независимости [4]. В соответствии с нормами ГК КНР (статьи 1062 и 1063), имущество, приобретенное супругами в браке, считается их совместной собственностью, если иное не оговорено соглашением [1]. В СК РФ аналогичное положение содержится в статье 34 [2]. Однако, в России супруги имеют возможность заключить брачный договор (ст. 42 СК РФ), чтобы изменить режим общей собственности, что делает российское законодательство более гибким в данном аспекте [2].

Раздел имущества при разводе. При разводе в обеих странах действует принцип справедливого раздела совместного имущества. В Китае раздел имущества регулируется статьей 1079 ГК КНР, в России – статьями 38 и 39 СК РФ [1;2]. При этом российское право детализирует порядок раздела имущества в судебном порядке, включая случаи, когда супруги не могут достигнуть соглашения, что позволяет учитывать интересы каждой стороны более гибко [2].

4. Права и обязанности родителей и детей

Отношения между родителями и детьми играют важную роль в семейном праве и регулируются на основе принципа наилучших интересов ребенка в обеих странах.

Обязанности родителей. В обоих кодексах закреплено, что родители обязаны заботиться о своих детях и обеспечивать их воспитание и развитие. В Китае этот принцип закреплен в статье 1068 ГК КНР, в России – в статье 63 СК РФ. Также обе правовые системы предусматривают обязанность детей уважать родителей и поддерживать их в старости (ст. 1069 ГК КНР и ст. 87 СК РФ) [1;2].

Право детей на образование и защиту. Оба кодекса гарантируют право детей на заботу, защиту и образование. В России это регулируется статьей 63 СК РФ, в Китае – статьей 1068 ГК КНР, что свидетельствует о схожем подходе к обеспечению благополучия детей [1;2].

5. Усыновление

Процедура усыновления в России и Китае строго регулируется и требует проверки соответствия кандидатов определенным требованиям.

Процедура и регистрация усыновления. В Китае для усыновления требуется регистрация в органах управления и согласие усыновляемого ребенка, если ему исполнилось 8 лет (ст. 1105 ГК КНР) [1]. В России усыновление оформляется через суд, а также требует согласия ребенка старше 10 лет (ст. 132 СК РФ) [2].

Изменение фамилии усыновленного. Оба кодекса разрешают изменение фамилии усыновленного ребенка по согласию сторон. В Китае это регулируется статьей 1112 ГК КНР,

в России – статьей 134 СК РФ. Однако в российском праве предусмотрена более детализированная процедура, учитывающая различные факторы для защиты интересов ребенка [1;2].

6. Развод и его основания

Процедура расторжения брака регулируется различными нормами в России и Китае, и в каждой стране предусматривается возможность развода по взаимному согласию или через суд при наличии споров.

Процедура развода. В России развод может быть оформлен через органы ЗАГС при обоюдном согласии супругов и отсутствии несовершеннолетних детей (ст. 19 СК РФ) или через суд при возникновении спора (ст. 21 СК РФ) [2]. В Китае развод по согласию оформляется через органы регистрации браков, а при наличии споров – через суд (ст. 1076 и 1079 ГК КНР) [1].

Раздел имущества и вопросы опеки над детьми. В обеих странах раздел имущества и опека над детьми регулируются судебными органами при возникновении споров. Китайское законодательство более строго подходит к распределению имущества, тогда как в России предусмотрен более гибкий механизм с возможностью заключения мирового соглашения [1;2].

Таким образом, сравнительный анализ семейного права России и Китая демонстрирует, что несмотря на культурные различия, оба государства сходны в основных принципах семейного законодательства. В России и Китае признается равенство супругов, защищаются права детей, закрепляются обязанности родителей и контролируется процесс усыновления. Основные различия заключаются в возрасте вступления в брак, более строгое регулирование усыновления в Китае и более детализированное имущественное право в России, что отражает специфику каждой правовой системы. Российское законодательство стремится индивидуализировать права каждого члена семьи, ориентируясь на равенство и защиту интересов, особенно супругов и детей. В Китае законодательные нормы традиционно сохраняли влияние патриархальных ценностей, однако под давлением модернизации семейное право стало более демократичным и менее жестким по отношению к личным правам.

Список литературы:

1. Гражданский кодекс Китайской Народной Республики / отв. ред. П.В. Трощинский. М.: Синосфера, 2020.
2. Семейный кодекс Российской Федерации: федеральный закон от 29.12.1995 № 223-ФЗ (в ред. от 31.07.2023) [Электронный ресурс] // Официальный интернет-портал правовой информации. URL: <http://pravo.gov.ru/proxy/ips/?docbody=&prevDoc=102103536&backlink=1&&nd=102038925> (дата обращения: 11.11.2024).
3. Полянский П.Л. Формирование семейного права как отрасли в России (постановка проблемы) // Вестник Московского университета. 2010. Серия 11. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/formirovanie-semeynogo-prava-kak-otrasli-v-rossii-postanovka-problemy> (дата обращения: 12.11.2024).
4. Яковлева А.Е. Регулирование брачно-семейных отношений в Китае. История развития семейного права в Китае // Теория права и межгосударственных отношений. 2022. № 6 (26). URL: <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=54254861> (дата обращения: 12.11.2024).

References:

1. Civil Code of the People's Republic of China / resp. ed. P.V. Troshchinsky. M.: Sinosphere, 2020.
2. Family Code of the Russian Federation: Federal Law of December 29, 1995 No. 223-FZ (as amended on July 31, 2023) [Electronic resource] // Official Internet portal of legal information. URL: <http://pravo.gov.ru/proxy/ips/?docbody=&prevDoc=102103536&backlink=1&&nd=102038925> (access date: 11/12/2024).
3. Polyansky P.L. Formation of family law as an industry in Russia (statement of the problem) // Bulletin of Moscow University. 2010. Series 11. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/formirovanie-semeynogo-prava-kak-otrasli-v-rossii-postanovka-problemy> (access date: 11/12/2024).
4. Yakovleva A.E. Regulation of marriage and family relations in China. History of the development of family law in China // Theory of law and interstate relations. 2022. No. 6 (26). URL: <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=54254861> (access date: 11/12/2024).